

# CITY PASS CHARLEROI OU LIEGE

Abonnement urbain – Aire de validité Charleroi ou Liège

⊙ 2ème cl

⊙ 1 ou 12 mois

## OU L'UTILISER ?

Réseau SNCB : avec votre City Pass, vous pouvez effectuer un nombre illimité de trajets\* dans l'aire de validité choisie (Charleroi ou Liège), entre les gares\* SNCB suivantes :

**Charleroi** : Aiseau, Beignée, Charleroi-Ouest, Charleroi-Central, Châtelet, Couillet, Courcelles-Motte, Cour-Sur-Heure, Farcienne, Fleurus, Forchies, Gouy-lez-Piéton, Ham-Sur-Heure, Hourpes, Jamioux, Landelies, Le Campinaire, Lodelinsart, Luttre, Marchienne-au-Pont, Marchienne-Zone, Piéton, Pont-à-Celles, Roux.

**Liège** : Angleur, Ans, Bierset-Awans, Bressoux, Chaudfontaine, Chênée, Flémalle-Grande, Flémalle-Haute, Herstal, Jemeppe-sur-Meuse, Leman, Liège-Carré, Liège-Guillemins, Liège-Saint-Lambert, Liers, Milmort, Ougrée, Pont-de-Seraing, Sclessin, Seraing, Tilff et Trooz.

Réseau TEC : votre City Pass Charleroi ou Liège est valable sur le réseau TEC dans l'aire de validité du City Pass correspondant (voir [www.letec.be](http://www.letec.be) pour connaître l'aire de validité exacte).

Réseau De Lijn : sur la ligne 79 dans l'aire de validité du City Pass Liège.

## POUR QUI ?

Pour tout public

## SUR QUEL SUPPORT ?

Carte MoBIB\* personnelle en cours de validité émise par la SNCB, STIB, TEC ou De Lijn.

## OU L'ACHETER ?

### Nouvel abonnement :

#### Au guichet :

Rendez-vous au guichet de la gare de votre choix.

Munissez-vous d'une pièce d'identité\* valable et de votre Carte MoBIB\* personnelle si vous en possédez déjà une. Sans carte MoBIB\*, vous pouvez vous en procurer une nouvelle moyennant paiement du droit de confection\*. Vous pouvez acheter votre premier abonnement maximum 31 jours à l'avance.

#### Via [sncb.be](http://sncb.be) :

Via le site internet de la SNCB ([www.sncb.be](http://www.sncb.be)), vous achetez votre CITY PASS CHARLEROI ou CITY PASS LIEGE en même temps que votre carte MoBIB\* (si vous ne possédez déjà pas une carte MoBIB\*) sur laquelle votre abonnement sera chargé. Vous pouvez acheter votre premier abonnement maximum 31 jours à l'avance (et jusqu'au plus tard 5 jours si vous commandez une nouvelle carte MoBIB\*) avant le début de la période de validité de votre abonnement.

Lors de l'achat de votre nouvel abonnement via le site internet de la SNCB ([www.sncb.be](http://www.sncb.be)), vous pouvez utiliser les cartes MoBIB suivantes:

- une nouvelle carte MoBIB\* que vous achetez en même temps que votre nouvel abonnement ;
- une carte MoBIB\* SNCB existante ;
- une carte MoBIB\* TEC / DE LIJN / STIB, à condition qu'elle ait été préalablement enregistrée à un guichet SNCB. Vous pouvez également enregistrer une carte MoBIB\* émise par la STIB sur [sncb.be](http://sncb.be) (via votre compte My SNCB).

Procédure à suivre :

- Créez votre compte MySNCB et authentifiez-le en vous identifiant via votre carte e-id (via lecteur e-id), via l'app « itsme » ou en téléchargeant une photo de votre pièce d'identité\* valable.
- Choisir l'option « acheter un nouvel abonnement » ;
- Si il s'agit d'un abonnement tiers payant, introduisez le voucher code tiers-payant communiqué par votre employeur. Toutes vos données de voyage seront alors remplies automatiquement.
- Si il ne s'agit pas d'un abonnement tiers payant, choisissez le type d'abonnement : CITY PASS CHARLEROI ou CITY PASS LIEGE, la date de début de validité et la période de validité;
- Chargez votre abonnement sur votre carte MoBIB\* ou achetez une nouvelle carte MoBIB\*. Dans ce dernier cas, téléchargez votre photo d'identité.
- Paiement de votre abonnement et éventuellement de votre nouvelle carte MoBIB\* ;
- La nouvelle carte MoBIB\* chargée de votre abonnement vous sera envoyée par poste à l'adresse souhaitée.
- Vous recevez un e-mail de confirmation.

### Renouveler votre abonnement :

En gare\*, vous pouvez prolonger votre abonnement aux automates ou aux guichets maximum 31 jours à l'avance. Le prolongement via le site internet sncb.be (via votre compte « MySNCB ») est possible jusqu'à 31 jours à l'avance.

Vous ne pouvez pas revalider un City Pass à la SNCB lorsqu'il a été émis par le TEC. Dans ce cas, vous devez d'abord créer un nouveau City Pass à un guichet SNCB ou sur le site [www.sncb.be](http://www.sncb.be) (via votre compte MySNCB), et ensuite le revalider.

La période de validité de la validation peut commencer à n'importe quelle date.

L'interruption dans la succession des périodes de validité est autorisée.

Lors de votre achat, vous recevrez toujours une preuve de paiement reprenant les caractéristiques de votre titre de transport que nous vous recommandons de conserver. Toutefois, cette preuve ne vaut pas titre de transport.

### A QUEL PRIX ?

- Vous pouvez acheter votre City Pass Charleroi ou Liège pour 1 ou 12 mois. Le prix varie en fonction de la durée de votre validation choisie.
- Le prix varie également en fonction de l'âge : 3 prix forfaitaires existent (Voir « Tarifs\* ») :
  - Pour les 12 à moins de 18 ans
  - pour les 18 à moins de 25 ans
  - à partir de 25 ans.

Savez-vous que chez la Société régionale de transport TEC, votre statut (Intervention Majorée, Familles Nombreuses) peut vous faire bénéficier de tarifs privilégiés ? Consultez [www.letec.be](http://www.letec.be) pour en savoir plus.

- Le City Pass est émis en 2<sup>ème</sup> classe uniquement.

### COMMENT L'UTILISER ?

- Sans validation en cours, votre abonnement n'est pas valable.
- Durant la période de validité de votre City Pass, vous voyagez librement dans l'aire de validité choisie (Charleroi ou Liège).
- Les déplacements en train entre 2 gares de l'aire de validité de votre City Pass via une gare située hors de cette même aire de validité\* ne sont autorisés que si vous êtes en possession d'un titre de transport couvrant ce trajet\*.
- Votre voyage effectué sur le réseau de la SNCB doit être terminé avant l'interruption de nuit\* du service des trains

## DETERIORATION, PERTE OU VOL DE LA CARTE MoBIB?

Voir fiche « Carte [MoBIB](#) ».

### ET LE REMBOURSEMENT ?

Le remboursement est effectué au guichet d'une gare\* de votre choix. La date de la demande de remboursement est prise en compte pour déterminer la période déjà utilisée. Le remboursement avec effet rétroactif n'est pas accepté, sauf en cas de maladie avec sortie interdite (certificat médical nécessaire). Dans ce cas, la demande doit être transmise au Service clientèle de la SNCB :

SNCB Customer Services  
Service clientèle  
10-14 Bureau B-CS.6424  
Porte de Hal 40

1060 Bruxelles

- Votre City Pass est remboursé intégralement :
  - jusqu'à la veille de la date de début de validité de celui-ci lorsque vous l'avez acquis à l'avance ;
  - ou le jour même endéans les 30 minutes à partir de l'heure d'achat au guichet ou à l'automate.
- Lorsque vous résiliez votre City Pass en cours de validité, le montant retenu par la SNCB est calculé sur base du nombre de mois utilisés. Un mois entamé étant considéré comme utilisé, un City Pass d'un mois n'est donc pas remboursable.

Pour les abonnements 12 mois, le tableau ci-dessous reprend les pourcentages retenus sur le prix du City Pass en fonction des mois utilisés. Le montant de votre remboursement vous sera remis au guichet, déduction faite des frais administratifs\*.

Mois utilisé(s)	1	2	3	4	5	6	7	8	9-12
<b>Abonnement annuel</b>	25%	35%	45%	55%	65%	75%	85%	95%	100%

Exemple de remboursement pour un CITY PASS avec une validation de 12 mois :

Prix validation annuelle	Montant à rembourser après 2 mois et 7 jours (compter 3 mois d'utilisation)	Montant à rembourser après 5 mois et 18 jours (compter 6 mois d'utilisation)	Montant à rembourser après 9 mois et 10 jours
640,00 EUR	352,00 EUR	160,00 EUR	0,00 EUR

Remarque : - Le montant du remboursement est arrondi aux dix eurocents les plus proches.

- Des frais administratifs\* sont encore à déduire du montant à rembourser.

- Vous ne pouvez prétendre à aucun remboursement ni indemnité en cas de changement dans le service des trains.
- En cas d'erreur dans la détermination du prix, le trop-perçu doit vous être remboursé par la SNCB, le moins-perçu est à verser à la SNCB, et ce avec effet rétroactif d'un an.

- Un City Pass acquis sur restitution d'un bon de compensation ou d'un bon d'échange ne donne lieu à aucun remboursement.
- Le remboursement doit être demandé par vous-même ou une personne mandatée. Dans les deux cas, la personne qui introduira la demande devra s'identifier à l'aide d'une pièce d'identité\* valable, directement consultable par le personnel habilité de la SNCB.

### PUIS-JE CHANGER DE TYPE D' ABONNEMENT ?

- Vous pouvez échanger votre City Pass durant sa période de validité, à condition qu'il n'y ait pas d'interruption entre les périodes de validation et moyennant le paiement des frais administratifs\*.
- Vous pouvez échanger votre abonnement uniquement contre un abonnement du même type, pour autant que sa durée de validité soit supérieure ou égale à celle de la durée de validité initiale de l'abonnement échangé.
- En cas d'échange, un montant sera déduit du prix de votre nouvel Abonnement. Ce montant correspond à la valeur résiduelle de votre City Pass initial, qui est calculée au prorata du nombre de jours de validité entre la date de l'échange et la date de fin de validité du City Pass que vous voulez échanger. Si la valeur résiduelle de votre abonnement initial excède le prix de votre nouvel abonnement, le solde vous sera remboursé.

Exemple : ABONNEMENT CITY PASS CHARLEROI valable en 2<sup>e</sup> classe pour 12 mois (€ 640,00) échangé après 180 jours d'utilisation :  $640 - (640 \times 180/365^1) =$  à arrondir aux dix eurocents les plus proches  $\Rightarrow$  € 324,40  
Frais administratifs\* : € 10,00  $\Rightarrow$  € 324,40 - € 10,00 = **€ 314,40** à déduire du montant du nouvel abonnement.

### PUIS-JE CHANGER LA CLASSE DE MON CITY PASS ?

Non, votre City Pass est disponible uniquement en 2<sup>e</sup> classe.

### COMMENT PASSER DE 2<sup>e</sup> EN 1<sup>e</sup> CLASSE ?

- Vous avez déjà un City Pass valable en 2<sup>e</sup> classe.
- Pour accéder ponctuellement à la 1<sup>e</sup> classe, achetez un [SUPPLEMENT 1e CLASSE](#) (voir fiche-produit « Supplément 1<sup>e</sup> classe »).

### QUE PERMET MON CITY PASS ?

- **PUIS-JE FAIRE UNE HALTE DURANT MON VOYAGE ?**  
Il s'agit d'un libre-parcours à l'intérieur de l'aire de validité choisie (Charleroi ou Liège) donc, vous pouvez interrompre\* votre voyage dans n'importe quelle gare\* situé(e) dans cette aire de validité.
- **PUIS-JE CHANGER DE DESTINATION LORS DU VOYAGE ?**  
Oui. Le changement est autorisé à l'intérieur de l'aire de validité sans coût supplémentaire.
- **PUIS-JE UTILISER 2 TITRES DE TRANSPORT CONSECUTIFS ?**  
Oui. Un autre titre de transport peut être utilisé pour effectuer un trajet\* avant ou après celui de votre City Pass.
- **D'AUTRES AVANTAGES ?**  
Votre Abonnement City Pass vous permet de bénéficier de réduction sur les prix des abonnements de parkings gérés par [Parking SNCB](#).

Votre Abonnement City Pass est chargé sur votre Carte MoBIB\* personnalisée. Découvrez toutes les possibilités offertes par la carte [MoBIB\\*](#).

<sup>1</sup> Montant variable selon le nombre de jours de validité réel de la validation (28, 29, 30 ou 31 jours pour une validation mensuelle; 89, 90, 91 ou 92 jours pour une validation trimestrielle; 365 ou 366 jours pour une validation annuelle).

Pour les déplacements à la SNCB auxquels votre abonnement vous donne droit, max. 4 (sauf appartenance à un même ménage\*) enfants de moins de 12 ans peuvent vous accompagner gratuitement.

A Charleroi, votre City Pass vous permet d'emprunter les bus du TEC sur la Ligne A entre la gare de Charleroi-Central et Charleroi Airport.

Les City Pass sont aussi disponibles auprès du TEC.